

PART I / PARTIE I

Volume XV, No. 6/Volume XV, n° 6

Yellowknife, Northwest Territories/Territoires du Nord-Ouest

1994-06-24

NOTICE

The full text of an appointment may be viewed at the Office of the Registrar of Regulations, 4th floor Courthouse, Yellowknife, NT X1A 2L9.

AVIS

Le texte intégral d'une nomination peut être examiné au bureau du registraire des règlements, Palais de Justice, 4^e étage, Yellowknife (NT) X1A 2L9.

APPOINTMENTS/NOMINATIONS

Appointee/Titulaire	Address/Adresse	Registration no./ Nº d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective date/ Date d'entrée en fonctions
---------------------	-----------------	--	--------------------------	--

As an apprenticeship officer under the *Apprenticeship and Trade Certification Act*:
Agent d'apprentissage en vertu de la *Loi sur l'apprentissage et la qualification professionnelle* :

SMITH, Brent	Inuvik	A-333-94	1994-05-09
--------------	--------	----------	------------

As acting registrar in bankruptcy under the *Bankruptcy and Insolvency Act* (Canada):
Registraire de faillite par intérim en vertu de la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité* (Canada) :

DEYELLE, Lysette Avoine	Yellowknife	A-275-94	1994-04-25
-------------------------	-------------	----------	------------

As municipal inspectors under the *Cities, Towns and Villages Act*:
Inspecteurs municipaux en vertu de la *Loi sur les cités, villes et villages* :

BUCKLE, Bill C.	Rankin Inlet	A-307-94	1994-05-05
ISSALUK, Luke M.	Rankin Inlet	A-308-94	1994-05-05

As Deputy Minister of Justice under the *Department of Justice Act*:
Sous-ministre de la Justice en vertu de la *Loi sur le ministère de la Justice* :

PEPPER, Miles H.	Yellowknife	A-306-94	1994-04-21
------------------	-------------	----------	------------

Appointee/Titulaire	Address/Adresse	Registration no./ Nº d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective date/ Date d'entrée en fonctions
---------------------	-----------------	--	--------------------------	--

As Acting Superintendent of the Keewatin Divisional Board of Education under the Education Act:
Surintendant intérimaire de la commission scolaire de division du Keewatin en vertu de la Loi sur l'éducation :

HOPE, Fraser Thomas Ormiston	Baker Lake	A-278-94	from/de 1994-03-01 to/à 1994-04-26	1994-03-01
------------------------------	------------	----------	---------------------------------------	------------

As Superintendent of the Keewatin Divisional Board of Education under the Education Act:
Surintendant de la commission scolaire de division du Keewatin en vertu de la Loi sur l'éducation :

HOPE, Fraser Thomas Ormiston	Baker Lake	A-279-94		1994-04-26
------------------------------	------------	----------	--	------------

As Superintendent of the Sahtu Divisional Board of Education under the Education Act:
Surintendant de la commission scolaire de division du Sahtu en vertu de la Loi sur l'éducation :

CAMPBELL, Michael James	Norman Wells	A-280-94		1994-03-01
-------------------------	--------------	----------	--	------------

As an inspector under the Electrical Protection Act:
Inspecteur en vertu de la Loi sur la protection contre les dangers de l'électricité :

BABIUK, Lawrence T.	Yellowknife	A-276-94		1994-04-25
---------------------	-------------	----------	--	------------

As deputy clerks of the Supreme Court of the Northwest Territories under the Judicature Act:
Greffières adjointes de la Cour suprême des Territoires du Nord-Ouest en vertu de la Loi sur l'organisation judiciaire :

LAMBERTSEN, Nellie Olive	Yellowknife	A-329-94		1994-05-02
MacDONALD, Faye	Yellowknife	A-305-94		1994-03-04
PERRY, Colette Rac	Yellowknife	A-330-94		1994-05-02

As deputy sheriffs under the Judicature Act:
Shérifs délégués en vertu de la Loi sur l'organisation judiciaire :

DILLMAN, Bernice Beatrice	Yellowknife	A-318-94		1994-04-18
VOGT, Ramona Ann	Yellowknife	A-319-94		1994-04-25

As issuers of special occasion permits under the Liquor Act:
Personnes responsables de la délivrance des permis de circonstance en vertu de la Loi sur les boissons alcoolisées :

ALEEKUK, Agnes Kudlalok	Holman	A-281-94		1994-04-26
BERGEN, Randy	Cambridge Bay	A-282-94		1994-04-26
EGOTAK, Agnes May	Holman	A-283-94		1994-04-26
EVALIK, Ikey	Cambridge Bay	A-284-94		1994-04-26
GILLIS, Sandi	Cambridge Bay	A-285-94		1994-04-26
GREEN, Jeff	Norman Wells	A-286-94		1994-04-26
IOU, Salamonie	Iqaluit	A-287-94		1994-04-26
KLENGENBERG, Joanne	Coppermine	A-288-94		1994-04-26
LINDSAY, Angela	Inuvik	A-334-94		1994-05-11
MARCELLAIS, Marilyn	Fort Liard	A-289-94		1994-04-26
McKEE, John W.	Fort Liard	A-290-94		1994-04-26
McPHERSON, Ernest Samuel	Fort Simpson	A-291-94		1994-04-26
McPHERSON, Liza Jane	Fort Simpson	A-292-94		1994-04-26
PEDERSEN, Baba Karl	Coppermine	A-293-94		1994-04-26
SHERMACK, Randy E.	Inuvik	A-294-94		1994-04-26

Appointee/Titulaire	Address/Adresse	Registration no./ Nº d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective date/ Date d'entrée en fonctions
---------------------	-----------------	--	--------------------------	--

TALLIN, Andrew Findlay	Iqaluit	A-295-94		1994-04-26
VAN DYLE, Sadie	Norman Wells	A-296-94		1994-04-26

As an issuer of marriage licences under the *Marriage Act*:

Délivreur de licences de mariage en vertu de la *Loi sur le mariage* :

KUNYEYUNA, Joe K.	Holman	A-332-94		1995-05-09
-------------------	--------	----------	--	------------

As members of the Hay River Housing Authority under the <i>Northwest Territories Housing Corporation Act</i>: Membres de l'office d'habitation de Hay River en vertu de la <i>Loi sur la Société d'habitation des Territoires du Nord-Ouest</i> :				
--	--	--	--	--

ANTOINE, Danielle Beatrix	Hay River	A-297-94	2 years/2 ans	1994-04-10
DUFORD, Rosemary Olding	Hay River	A-298-94	2 years/2 ans	1994-04-10
SCHOFIELD, Allan James	Hay River	A-299-94	2 years/2 ans	1994-04-10

As Acting Territorial Printer under the *Public Printing Act*:

Imprimeur territorial intérimaire en vertu de la *Loi sur les publications officielles* :

KAIP, William J.	Yellowknife	A-336-94	from/de 1994-03-21 to/à 1994-05-17	1994-03-21
------------------	-------------	----------	---------------------------------------	------------

As Territorial Printer under the *Public Printing Act*:

Imprimeur territorial en vertu de la *Loi sur les publications officielles* :

KAIP, William J.	Yellowknife	A-337-94		1994-05-17
------------------	-------------	----------	--	------------

As Acting Clerk of the Territorial Court under the *Territorial Court Act*:

Greffière intérimaire de la Cour territoriale en vertu de la *Loi sur la Cour territoriale* :

KLAUSE, Shirley	Hay River	A-274-94		1994-04-25
-----------------	-----------	----------	--	------------

As deputy clerks of the Territorial Court under the *Territorial Court Act*:

Greffiers adjoints de la Cour territoriale en vertu de la *Loi sur la Cour territoriale* :

IRANI, Eric	Inuvik	A-304-94		1994-03-06
LOOK, Sally	Yellowknife	A-328-94		1994-03-15
MacKENZIE, Alice	Yellowknife	A-327-94		1994-03-15

As a member of the Fort Smith Health Centre Board of Management under the *Territorial Hospital Insurance Services Act*:

Membre du conseil d'administration du centre de santé de Fort Smith en vertu de la *Loi sur les services d'assurance-hospitalisation des Territoires du Nord-Ouest* :

MARTSELOS, Frieda	Fort Smith	A-303-94	3 years/3 ans	1994-02-04
-------------------	------------	----------	---------------	------------

As chairperson of the Fort Smith Health Centre Board of Management under the *Territorial Hospital Insurance Services Act*:

Président du conseil d'administration du centre de santé de Fort Smith en vertu de la *Loi sur les services d'assurance-hospitalisation des Territoires du Nord-Ouest* :

HERON, Allan	Fort Smith	A-301-94	3 years/3 ans	1994-02-04
--------------	------------	----------	---------------	------------

Appointee/Titulaire	Address/Adresse	Registration no./ Nº d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective date/ Date d'entrée en fonctions
---------------------	-----------------	--	--------------------------	--

**As deputy Superintendent of Wildlife under the Wildlife Act:
Surintendant adjoint de la faune en vertu de la Loi sur la faune :**

NOBLE, Jim	Iqaluit	A-339-94	1994-05-20
------------	---------	----------	------------

REVOCATIONS/RÉVOCATIONS

Name/Nom	Revocation No./ Nº de révocation	Date/Date	Original Appointment/ Première nomination
----------	-------------------------------------	-----------	--

**BANKRUPTCY AND INSOLVENCY ACT (CANADA) - registrar in bankruptcy
LOI SUR LA FAILLITE ET L'INSOLVABILITÉ (CANADA) - registraire de faillite**

BEREZOWSKY, Dennis	A-272-94	1994-04-25	A-548-93
--------------------	----------	------------	----------

**EDUCATION ACT - Superintendent of the Keewatin Divisional Board of Education
LOI SUR L'ÉDUCATION - surintendant de la commission scolaire de division du Keewatin**

MENNOM, Chendra Balan Kaumar	A-277-94	1994-04-26	A-357-93
------------------------------	----------	------------	----------

**JUDICATURE ACT - Assistant Sheriff
LOI SUR L'ORGANISATION JUDICIAIRE - shérif adjoint**

BRAINE, Robert Wentworth	A-309-94	1994-05-06	NS-536-86
--------------------------	----------	------------	-----------

**JUDICATURE ACT - Deputy Clerk of the Supreme Court
LOI SUR L'ORGANISATION JUDICIAIRE - greffière adjointe de la Cour suprême**

ENGE, Audrey Sharon	A-271-94	1994-04-22	A-144-92
---------------------	----------	------------	----------

**JUDICATURE ACT - deputy sheriffs
LOI SUR L'ORGANISATION JUDICIAIRE - shérifs délégués**

ELLIOTT-OLLERHEAD, Doreen May	A-310-94	1994-05-06	NS-425-90
HUNTER, Dolores Marguerite	A-311-94	1994-05-06	NS-538-86
KJELDSL, Arlene Bernice	A-312-94	1994-05-06	NS-320-86
MARSMAN, Barry Eugene	A-313-94	1994-05-06	A-362-93
McGIFFORD, Darcy Stewart	A-314-94	1994-05-06	NS-426-90
RODH, Beatrice Marie	A-315-94	1994-05-06	NS-1141-89
ROSS, Mildred Agnes	A-316-94	1994-05-06	NS-185-80

**JUDICATURE ACT - Sheriff
LOI SUR L'ORGANISATION JUDICIAIRE - shérif**

POSYNICK, James Ronald	A-317-94	1994-05-06	NS-059-82
------------------------	----------	------------	-----------

Name/Nom	Revocation No./ N° de révocation	Date/Date	Original Appointment/ Première nomination
----------	-------------------------------------	-----------	--

PUBLIC PRINTING ACT - Territorial Printer
LOI SUR LES PUBLICATIONS OFFICIELLES - imprimeur territorial

GRANGER, Albert	A-335-94	1994-05-17	NS-474-90
-----------------	----------	------------	-----------

SOCIAL ASSISTANCE ACT - Social Welfare Officer
LOI SUR L'ASSISTANCE SOCIALE - agente du bien-être social

McDONALD, Barbara Ann	A-331-94	1994-05-05	NS-388-88
-----------------------	----------	------------	-----------

TERRITORIAL COURT ACT - Acting Clerk of the Territorial Court
LOI SUR LA COUR TERRITORIALE - greffier intérimaire de la Cour territoriale

BEREZOWSKY, Dennis	A-273-94	1994-04-25	A-673-93
--------------------	----------	------------	----------

TERRITORIAL COURT ACT - deputy clerks of the Territorial Court
LOI SUR LA COUR TERRITORIALE - greffiers adjoints de la Cour territoriale

BULMER, Lorraine Helen	A-320-94	1994-05-06	NS-153-91
GERAVELIS, Pauline	A-321-94	1994-05-06	NS-015-81
GUZYK, Robert	A-322-94	1994-05-06	NS-130-88
KING, Donald Craig	A-323-94	1994-05-06	NS-076-90
LAFFERTY, Rhonda Mae	A-324-94	1994-05-06	NS-131-88
RODRIGUEZ, Sylvia	A-325-94	1994-05-06	724-78
ST-DENIS, Lucie Marie	A-326-94	1994-05-06	NS-773-91

TERRITORIAL HOSPITAL INSURANCE SERVICES ACT - member of the Baffin Regional Health Board of Management
LOI SUR LES SERVICES D'ASSURANCE-HOSPITALISATION DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST - membre du conseil d'administration régional de santé de Baffin

ALLIANAQ, Eunice	A-338-94	1994-05-17	A-059-93
------------------	----------	------------	----------

TERRITORIAL HOSPITAL INSURANCE SERVICES ACT - member of the Fort Smith Health Centre Board of Management
LOI SUR LES SERVICES D'ASSURANCE-HOSPITALISATION DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST - membre du conseil d'administration du centre de santé de Fort Smith

HERON, Allan	A-300-94	1994-02-04	A-723-93
--------------	----------	------------	----------

TERRITORIAL HOSPITAL INSURANCE SERVICES ACT - chairperson of the Fort Smith Health Centre Board of Management
LOI SUR LES SERVICES D'ASSURANCE-HOSPITALISATION DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST - présidente du conseil d'administration du centre de santé de Fort Smith

MARTSELOS, Frieda	A-302-94	1994-02-04	A-827-93
-------------------	----------	------------	----------

GOVERNMENT NOTICES (REGISTRIES)/AVIS DU GOUVERNEMENT (BUREAUX D'ENREGISTREMENT)

COMPANIES ACT
LOI SUR LES COMPAGNIES

NOTICES OF INCORPORATION OF COMPANIES (subsection 18(1)):
AVIS DE CONSTITUTION DE COMPAGNIES [paragraphe 18(1)] :

Name/ Dénomination sociale	Incorporation no./ N° de constitution	Incorporation date/ Date de constitution	Registered Office/ Bureau enregistré
DIAMOND REALTY CORPORATION LIMITED	C 3500	1994-04-27	Yellowknife, NT
NOVA CONSTRUCTION (1994) LTD.	C 3501	1994-04-27	4908-49th Street Box 818 Yellowknife, NT X1A 2N6
943502 N.W.T. LTD.	C 3502	1994-04-28	4920 - 52 Street Suite 1100, Precambrian Bldg. Yellowknife, NT X1A 3T1
DENINU K'UE DEVELOPMENT CORPORATION LTD.	C 3503	1994-04-28	Box 818 4908 - 49th Street Yellowknife, NT X1A 2N6
YAKLEN SURVEYING LTD.	C 3504	1994-04-28	4920 - 52 Street Suite 1100, Precambrian Bldg. Yellowknife, NT X1A 3T1
943505 N.W.T. LTD.	C 3505	1994-05-02	408 Sketch 36 General Delivery Paulatuk, NT X0E 1N0
NEW DISCOVERY MINES LTD.	C 3506	1994-05-02	Box 939 4902 - 49th Street Yellowknife, NT X1A 2N7
K'ÁHSHO GOT'INE LANDS CORPORATION LTD.	C 3507	1994-05-04	Map No. 302-2711, LTO 324 Lot 9-3 C/O Dene Community Council Fort Good Hope, NT X0E 0H0
FGH DENE/METIS LANDS LIMITED	C 3508	1994-05-04	Map No. 302-2711 LTO 324, Lot 9-3 C/O Dene Community Council Fort Good Hope, NT X0E 0H0

943509 N.W.T. LTD.	C 3509	1994-05-04	4910-50th Street P.O. Box 2821 Yellowknife, NT X1A 2R2
BUCKETS & BROOMS JANITORIAL SERVICE LTD.	C 3510	1994-05-05	17 Braathen Avenue Yellowknife, NT X1A 3H3
TRACEY'S PLUMBING & HEATING LTD.	C 3511	1994-05-05	Box 1419 210 Commercial Building Hay River, NT XOE ORO
YELLOWKNIFE OUTDOOR ADVENTURES LTD.	C 3512	1994-05-06	Box 383 4919-53rd Street Yellowknife, NT X1A 2N3
THE AUTO CLINIC LTD.	C 3513	1994-05-10	Box 818 4908-49th Street Yellowknife, NT X1A 2N6
943514 N.W.T. LTD.	C 3514	1994-05-11	Suite 204 4817-49th Street Yellowknife, NT X1A 3S7
L.D. AIR LEASING LTD.	C 3515	1994-05-11	Box 383 4919-53rd Street Yellowknife, NT X1A 2N3
943516 N.W.T. LTD.	C 3516	1994-05-12	Suite 204 4817-49th Street Yellowknife, NT X1A 3S7
943517 N.W.T. LTD.	C 3517	1994-05-12	Suite 204 4817-49th Street Yellowknife, NT X1A 3S7
943518 N.W.T. LTD.	C 3518	1994-05-12	Suite 204 4817-49th Street Yellowknife, NT X1A 3S7
TRANSPORTALL BUSINESS AND COURIER SERVICES LTD.	C 3519	1994-05-12	11 Airport Rd. Lot L676-80 Group 964, Plan 944 Yellowknife, NT X1A 3T2
HONOLULU HOT TUBS LTD.	C 3520	1994-05-12	Box 939 4902-49th Street Yellowknife, NT X1A 2N7
943521 N.W.T. LTD.	C 3521	1994-05-17	Box 2910 4901-48th Street Yellowknife, NT X1A 2R2
943522 N.W.T. LTD.	C 3522	1994-05-17	Box 1419 210 Commercial Building Hay River, NT XOE ORO

RIVERTECH BUILDING SYSTEMS LTD.	C 3523	1994-05-17	Box 1155 77B Woodland Dr. Royal Bank Building Hay River, NT X0E 0R0
FRED H. ROSS & ASSOCIATES LIMITED	C 3524	1994-05-17	Box 92 Cambridge Bay, NT X0E 0C0
EETUK OUTFITTING AND EQUIPMENT RENTALS LIMITED	C 3525	1994-05-18	1100, 4920-52 Street Yellowknife, NT X1A 3T1
CAPITAL RENTALS LTD.	C 3526	1994-05-18	Box 383 4919-53rd Street Yellowknife, NT X1A 2N3

NOTICES OF REGISTRATION OF EXTRA-TERRITORIAL COMPANIES (Section 158):
AVIS D'ENREGISTREMENT DE COMPAGNIES EXTRA-TERRITORIALES (article 158) :

Name/ Dénomination sociale	Registration no./ Nº d'enregistrement	Registration date/ Date d'enregistrement	Head Office/ Siège social	Registered Office/ Bureau enregistré
NORTHHBOUND ENTERPRISES INC.	ET 5485	1994-04-27	Box 114, Station L 39 Eagle Drive Winnipeg, MN R3H 0Z4	Box 402 Lot 15, Airport Rankin Inlet, NT X0C 0G0
LYTTON MINERALS LIMITED	ET 5486	1994-05-03	Suite 3600, Toronto-Dominion Bank Tower, Box 20, Toronto-Dominion Centre Toronto, ON M5K 1N6	Box 939 4902 - 49th Street Yellowknife, NT X1A 2N7
KALVIK MINING SERVICES LTD.	ET 5487	1994-05-04	N/A	Box 818 4908 - 49th Street Yellowknife, NT X1A 2N6
MILLMAN INSURANCE LIMITED	ET 5489	1994-05-10	1867 Yonge Street, 7th Floor Toronto, ON M4S 1Y5	Box 939 4902-49th Street Yellowknife, NT X1A 2N7
SCHNEIDER CANADA INC.	ET 5490	1994-05-11	19 Waterman Ave. Toronto, ON M4B 1Y2	Box 939 4902-49th Street Yellowknife, NT X1A 2N7
LAWDELL SERVICES LIMITED	ET 5491	1994-05-12	1600-925 West Georgia Street Vancouver, BC V6C 3L2	Suite 204 4817-49th Street Yellowknife, NT X1A 3S7

FOCUS 2000 ACCOUNTING SERVICES LTD.	ET 5493	1994-05-19	C/O Carl Enright Box 1618 High Level, AB TOH 1Z0	Box 213 Rankin Inlet, NT X0C 0G0
--	---------	------------	---	--

**NOTICES OF CHANGE OF NAME OF TERRITORIAL COMPANIES (subsection 34(2));
AVIS DE MODIFICATION DE DÉNOMINATION SOCIALE DE COMPAGNIES TERRITORIALES [paragraphe 34(2)] :**

Former Name/ Ancienne dénomination sociale	Incorporation no./ Nº de constitution	New Name/ Nouvelle dénomination sociale	Date of Resolution/ Date de la résolution	Date of Change/ Date de la modification
REDDI MART LTD.	713 C 3004	NGUYEN DEVELOPMENTS LTD.	1994-05-05	1994-05-06
831528 N.W.T. LTD.	C 1528	ABORIGINAL NETWORK CONSULTING LTD.	1994-04-29	1994-05-11
STANDARD ELECTRIC (NORTHERN) LTD.	C 3021	913021 N.W.T. LTD.	1994-05-13	1994-05-18
943440 N.W.T. LTD.	C 3440	NUNAVUT CONSTRUCTION LIMITED	1994-05-17	1994-05-19

**NOTICES OF CHANGE OF NAME OF EXTRA-TERRITORIAL COMPANIES (subsection 165(3));
AVIS DE MODIFICATION DE DÉNOMINATION SOCIALE DE COMPAGNIES EXTRA-TERRITORIALES
[paragraphe 165(3)] :**

Former Name/ Ancienne dénomination sociale	Registration no./ Nº d'enregistrement	New Name/ Nouvelle dénomination sociale	Filing date/ Date du dépôt
1064775 ONTARIO INC.	ET 5466	EQUINOX RESOURCES (CANADA) INC.	1994-05-05
MINING & ALLIED SUPPLIES (CANADA) LIMITED	ET 5077	BEARING POWER (CANADA) LIMITED/ROULEMENTS ENTRAINMENTS (CANADA) LIMITÉE	1994-05-05
CERTIFIED RENTALS LTD./LOCATION CERTIFIED LTÉE	ET 4993	523615 ALBERTA LTD.	1995-05-17
CANSO EXPLORATIONS LTD.	ET 5304	GEONOWA EXPLORATIONS INC.	1994-05-19

NOTICE OF CONTINUANCE OUT OF THE TERRITORIES (section 150):
AVIS DE PROROGATION À L'EXTÉRIEUR DES TERRITOIRES (article 150) :

Name/ Dénomination sociale	Previous jurisdiction/ Ancien ressort	New jurisdiction/ Nouveau ressort	Registered date/ Date d'enregistrement
AROMA SENSE LTD.	NORTHWEST TERRITORIES/ TERRITOIRES DU NORD-OUEST	ALBERTA	1994-05-10

NOTICES OF AMALGAMATION OF EXTRA-TERRITORIAL COMPANIES (subsection 165(3)):
AVIS DE FUSION DE COMPAGNIES EXTRA-TERRITORIALES [paragraphe 165(3)] :

Notice is hereby given that **CANADIAN AIRLINES INTERNATIONAL LTD./ LIGNES AÉRIENNES CANADIEN INTERNATIONAL LTÉE** a company registered under Part VI of the Companies Act of the Northwest Territories, and **PWA LEASING LTD. & PWA HOLDINGS (1990) LTD. & PWA HOLDINGS (1992) LTD.** have amalgamated on 1994-04-27 as one company under the name of **CANADIAN AIRLINES INTERNATIONAL LTD./LIGNES AÉRIENNES CANADIEN INTERNATIONAL LTÉE** and as number ET 5488. The amalgamation was filed in the Office of the Registrar of Companies on 1994-05-06.

Notice is hereby given that **UNIVERSAL EXPLORATIONS LTD.** a company registered under Part VI of the Companies Act of the Northwest Territories, and **CANADIAN CONQUEST EXPLORATION INC.** have amalgamated on 1994-02-01 as one company under the name of **CANADIAN CONQUEST EXPLORATION INC.** and as number ET 5492. The amalgamation was filed in the Office of the Registrar of Companies on 1994-05-19.

Notice is hereby given that **TRIMAC TRANSPORTATION SERVICES LTD.** a company registered under Part VI of the Companies Act of the Northwest Territories, and **397884 ALBERTA LTD.** have amalgamated on 1994-01-01 as one company under the name of **TRIMAC TRANSPORTATION SERVICES LTD.** and as number ET 5494. The amalgamation was filed in the Office of the Registrar of Companies on 1994-05-19.

Notice is hereby given that **GENERAL BUSINESS FORMS LTD. & DATA BUSINESS FORMS LIMITED** companies registered under Part VI of the Companies Act of the Northwest Territories, have amalgamated on 1994-01-01 as one company under the name of **DATA BUSINESS FORMS LIMITED** and as number ET 5495. The amalgamation was

Avis est donné par la présente que **CANADIAN AIRLINES INTERNATIONAL LTD./LIGNES AÉRIENNES CANADIEN INTERNATIONAL LTÉE**, compagnie enregistrée en vertu de la partie VI de la *Loi sur les compagnies* des Territoires du Nord-Ouest, et **PWA LEASING LTD. et PWA HOLDINGS (1990) LTD. et PWA HOLDINGS (1992) LTD.** se sont fusionnées le 27 avril 1994 et ne forment plus qu'une seule compagnie ayant comme dénomination sociale **CANADIAN AIRLINES INTERNATIONAL LTD./LIGNES AÉRIENNES CANADIEN INTERNATIONAL LTÉE** et portant le numéro d'enregistrement ET 5488. La convention de fusion a été déposée auprès du registraire des compagnies le 6 mai 1994.

Avis est donné par la présente que **UNIVERSAL EXPLORATIONS LTD.**, compagnie enregistrée en vertu de la partie VI de la *Loi sur les compagnies* des Territoires du Nord-Ouest, et **CANADIAN CONQUEST EXPLORATION INC.** se sont fusionnées le 1^{er} février 1994 et ne forment plus qu'une seule compagnie ayant comme dénomination sociale **CANADIAN CONQUEST EXPLORATION INC.** et portant le numéro d'enregistrement ET 5492. La convention de fusion a été déposée auprès du registraire des compagnies le 19 mai 1994.

Avis est donné par la présente que **TRIMAC TRANSPORTATION SERVICES LTD.**, compagnie enregistrée en vertu de la partie VI de la *Loi sur les compagnies* des Territoires du Nord-Ouest, et **397884 ALBERTA LTD.** se sont fusionnées le 1^{er} janvier 1994 et ne forment plus qu'une seule compagnie ayant comme dénomination sociale **TRIMAC TRANSPORTATION SERVICES LTD.** et portant le numéro d'enregistrement ET 5494. La convention de fusion a été déposée auprès du registraire des compagnies le 19 mai 1994.

Avis est donné par la présente que **GENERAL BUSINESS FORMS LTD. et DATA BUSINESS FORMS LIMITED**, compagnies enregistrées en vertu de la partie VI de la *Loi sur les compagnies* des Territoires du Nord-Ouest, se sont fusionnées le 1^{er} janvier 1994 et ne forment plus qu'une seule compagnie ayant comme dénomination sociale **DATA**

filed in the Office of the Registrar of Companies on 1994-05-20.

BUSINESS FORMS LIMITED et portant le numéro d'enregistrement ET 5495. La convention de fusion a été déposée auprès du registraire des compagnies le 20 mai 1994.

NOTICE OF ALTERATION OF MEMORANDUM OF ASSOCIATION (subsection 36(8)):
AVIS DE MODIFICATION DE L'ACTE CONSTITUTIF [paragraphe 36(8)] :

Notice is hereby given that the Memorandum of Association of **831528 N.W.T. LTD.** has been amended by a Special Resolution dated April 29, 1994, and confirmed by an Order of the Supreme Court of the Northwest Territories on May 6, 1994. Paragraph 3 of the Memorandum of Association is altered by adding thereto the following:

(k) to engage in and carry on in all or any of their respective branches all or any of the businesses of accounting, financial, industrial and management consultants; to establish, promote, organize, manage, develop or act as accounting, financial, industrial or management consultants to or to assist in the establishment, promotion, organization, management or development of any corporation, company, syndicate, firm, partnership, enterprise or undertaking and to take over and manage and operate any such corporation, company, syndicate, firm, partnership, enterprise or undertaking; and to render accounting, managerial, supervisory or other services to advise with respect to the business or operations of and to take part in the formation, management, supervision, control or liquidation of the business or operations of any other company, corporation, firm, business or undertaking wherever carried on and, for any such purpose, to appoint and remunerate any accountants, experts or agents to manage, operate and carry on as managers the property, franchises, undertaking and business of any such company, corporate, firm, business or undertaking.

Avis est donné par la présente que l'acte constitutif de **831528 N.W.T. LTD.** a été modifié par résolution spéciale prise le 29 avril 1994 et confirmée par une ordonnance de la Cour suprême des Territoires du Nord-Ouest le 6 mai 1994. L'alinéa 3 de l'acte constitutif est modifié par insertion de ce qui suit :

(k) to engage in and carry on in all or any of their respective branches all or any of the businesses of accounting, financial, industrial and management consultants; to establish, promote, organize, manage, develop or act as accounting, financial, industrial or management consultants to or to assist in the establishment, promotion, organization, management or development of any corporation, company, syndicate, firm, partnership, enterprise or undertaking and to take over and manage and operate any such corporation, company, syndicate, firm, partnership, enterprise or undertaking; and to render accounting, managerial, supervisory or other services to advise with respect to the business or operations of and to take part in the formation, management, supervision, control or liquidation of the business or operations of any other company, corporation, firm, business or undertaking wherever carried on and, for any such purpose, to appoint and remunerate any accountants, experts or agents to manage, operate and carry on as managers the property, franchises, undertaking and business of any such company, corporate, firm, business or undertaking.

SOCIETIES ACT
LOI SUR LES SOCIÉTÉS

NOTICES OF INCORPORATION OF SOCIETIES (subsection 4(4)):
AVIS DE CONSTITUTION EN PERSONNE MORALE [paragraphe 4(4)] :

Name/ Dénomination sociale	Incorporation no./ N° de constitution	Location of operations/ Lieu d'exercice des activités	Incorporation date/ Date de constitution
CONSTITUTIONAL DEVELOPMENT STEERING COMMITTEE MANAGEMENT SOCIETY	SOC 1162	Yellowknife, NT	1994-05-10

NORTHWEST TERRITORIES DENTAL THERAPISTS ASSOCIATION SOC 1163 Baker Lake, NT 1994-05-19

SAVIKJUAQTHIT IQALUIT FENCING CLUB SOC 1164 Iqaluit, NT 1994-05-20

GOVERNMENT NOTICES (MISCELLANEOUS)/AVIS DU GOUVERNEMENT (DIVERS)

**ELECTIONS ACT - see notice, page 134
LOI ÉLECTORALE - voir l'avis à la page 135**

MOTOR VEHICLES ACT

Notice is hereby given that the *Driver's Licence Regulations* made under the *Motor Vehicles Act* are amended to adopt Standard 6 "Medical Standards For Drivers" of the "National Safety Code for Motor Carriers", published by the Canadian Council of Motor Transport Administrators as the standard for examination by a medical practitioner under the regulations. Copies of the Standard are available to the public at the following location:

MR. RICHARD MACDONALD
REGISTRAR OF MOTOR VEHICLES
HIGHWAYS BUILDING
4510 FRANKLIN AVENUE
P.O. BOX 1320
YELLOWKNIFE, NT X1A 2L9

SCIENTISTS ACT

Under section 1 of the *Scientists Act Administration Regulations*, Mark Cleveland of Yellowknife replaces Charles Thomas Parker as Science Adviser, effective April 11, 1994.

KITIKMEOT

ELECTIONS ACT

Returning Officer: Rhoda Maghagak, Cambridge Bay, N.W.T., Secretary

Writ dated March 26, 1993

Candidates

Bill Adamache, Coppermine, contractor

Harry Maksagak, Cambridge Bay, student counsellor

Kelvin Ng, Cambridge Bay, businessman

Nomination: April 12, 1993
Election: May 10, 1993

Andy Palongayak, Holman, settlement maintainer
Keith Peterson, Cambridge Bay, manager

Polling Stations	Ballots cast for					Rejected ballot papers	Total vote	Electors on list	Total vote as percentage of electors on list	
	Name	No.	Bill Adamache	Harry Maksagak	Kelvin Ng					
Cambridge Bay	1	19	21	129	11	65	1	246	343 71.72	
Cambridge Bay	2	17	31	140	8	62	2	260	289 89.97	
Byron Bay	3	0	0	2	1	1	0	4	9 44.44	
Lady Franklin Point	4					Poll Cancelled				
Cape Young	5	0	1	1	1	2	0	5	11 45.45	
Coppermine	6	121	5	78	13	48	7	272	342 79.53	
Coppermine	7	72	1	59	9	31	1	173	227 76.21	
Bathurst Inlet	8	0	0	4	0	2	0	6	6 100	
Bay Chimo	9	0	0	5	2	12	0	19	19 100	
Advance Poll, Cambridge Bay	No. 1	1	0	10	0	1	0	12	0	
Advance Poll, Cambridge Bay	No. 2	10	1	8	1	4	0	24	0	
Totals			240	60	436	46	228	11	1021 1246 81.94	
Percentage of valid votes		23.76	5.94	43.17	4.55	22.57				

Majority for Kelvin Ng over: Bill Adamache, 196; Harry Maksagak, 376; Andy Palongayak, 390; Keith Peterson, 208

KITIKMEOT

Directeur du scrutin : Rhoda Maghagak, Cambridge Bay, T. N.-O., secrétaire

Brief en date du 26 mars 1993

Candidats

Bill Adamache, Coppermine, contracteur
 Harry Maksagak, Cambridge Bay, conseiller scolaire
 Kelvin Ng, Cambridge Bay, homme d'affaires

Andy Palongayak, Holman, agent d'entretien
 Keith Peterson, Cambridge Bay, gérant

LOI ÉLECTORALE

Présentation : le 12 avril 1993

Election : le 10 mai 1993

Bureaux de scrutin		Nombre de votes en faveur de				Bulletins de vote rejetés	Nombre total de votes	Nombre d'électeurs inscrits sur la liste	Rapport exprimé en pourcentage entre le nombre total de votes et le nombre d'électeurs inscrits sur la liste
Nom	N°	Bill Adamache	Harry Maksagak	Kelvin Ng	Andy Palongayak	Keith Peterson			
Cambridge Bay	1	19	21	129	11	65	1	246	343
Cambridge Bay	2	17	31	140	8	62	2	260	289
Byron Bay	3	0	0	2	1	1	0	4	9
Lady Franklin Point	4								44,44
Scrutin annulé									
Cape Young	5	0	1	1	1	2	0	5	11
Coppermine	6	121	5	78	13	48	7	272	342
Coppermine	7	72	1	59	9	31	1	173	227
Bathurst Inlet	8	0	0	4	0	2	0	6	6
Bay Chimo	9	0	0	5	2	12	0	19	19
Bureau spécial de scrutin, Cambridge Bay	N° 1	1	0	10	0	1	0	12	0
Bureau spécial de scrutin, Coppermine	N° 2	10	1	8	1	4	0	24	0
Total		240	60	436	46	228	11	1021	1246
Pourcentage des votes valides		23,76	5,94	43,17	4,55	22,57			81,94

Majorité des votes en faveur de Kelvin Ng par rapport aux votes en faveur de : Bill Adamache, 196; Harry Maksagak, 376; Andy Palongayak, 390; Keith Peterson, 208

MISCELLANEOUS NOTICES/AVIS DIVERS

NORTHWEST TERRITORIES ACT (CANADA)

Authorization pursuant to the
Northwest Territories Archaeological Sites Regulations

I hereby authorize the Commissioner of the Northwest Territories to act as my agent in and for the purposes of the *Northwest Territories Archaeological Sites Regulations*.

Dated at Hull, Quebec this 14th day of March 1994.

Ronald A. Irwin, P.C., M.P.

WINDING-UP ACT (CANADA)

1993 St. J. No. 3719
IN THE SUPREME COURT OF NEWFOUNDLAND
TRIAL DIVISION

IN THE MATTER OF BEOTHIC GENERAL INSURANCE COMPANY LIMITED

AND IN THE MATTER OF THE INSURANCE COMPANIES ACT, (R.S.N. 1990, c. I-10, as amended)

AND IN THE MATTER OF THE WINDING-UP ACT (R.S.C. 1985, c. W-11, as amended)

TO: THE POLICYHOLDERS, CLAIMANTS AND CREDITORS OF BEOTHIC GENERAL INSURANCE COMPANY, LIMITED

TAKE NOTICE that on October 1, 1993, the Supreme Court of Newfoundland (Trial Division) ordered the winding-up of the insurance business of Beothic General Insurance Company Limited ("Beothic") under the provisions of the Winding-up Act (Canada) (the "Act"). The court has appointed the Superintendent of Insurance of Newfoundland as Provisional Liquidator of Beothic ("the Liquidator"), and the Liquidator has appointed Coopers & Lybrand Limited as his Agent (the "Agent") to conduct the winding up.

PURSUANT to Section 166 of the Act, the Liquidator must prepare a statement of all persons appearing by the books and records of Beothic to be creditors of Beothic or to be claimants under any policy issued by Beothic ("the Statement"). The Statement must show the amount for which each creditor or claimant is entitled to rank and the priority of each claim in the estate. Any interested person may contest any amount or ranking contained in the Statement. The Statement must be filed by the Liquidator in the Office of the Superintendent of Financial Institutions after not less than thirty days notice by publication of his intention to do so.

THEREFORE TAKE NOTICE that the Statement shall be filed by the Liquidator in the Office of the Superintendent of Financial Institutions pursuant to Section 168 of the Act not less than thirty days after the date of this publication.

All policyholders, claimants and creditors of Beothic should notify the Agent of their claims prior to the filing of the Statement.

THE SUPREME COURT OF NEWFOUNDLAND HAS ALSO FIXED WEDNESDAY, AUGUST 31ST, 1994, AS THE LAST DAY FOR THE FILING OF CLAIMS BY POLICYHOLDERS, CLAIMANTS AND CREDITORS OF BEOTHIC. FAILURE TO FILE A PROOF OF CLAIM BY AUGUST 31ST, 1994, MAY RESULT IN DISTRIBUTIONS BEING MADE WITHOUT REGARD TO THAT CLAIM.

For further information, or a claim form, please contact the Liquidator at the telephone number or address below.

Coopers & Lybrand Limited
Agent to the Provisional Liquidator of
Beothic General Insurance Company Limited
Suite 702, Scotia Centre
235 Water Street
St. John's, Newfoundland
A1C 1B6

Attention: James A. Kirby, C.A. CIP
Lewis W. Stoyles, F.C.A.

Telephone: (709) 722-3883
Fax: (709) 722-5874

Printed by
Territorial Printer, Northwest Territories
Yellowknife, N.W.T./1994©

Imprimé par
l'imprimeur territorial, Territoires du Nord-Ouest
Yellowknife (T. N.-O.)/1994©
